



**COFRA®**  
BORN TO WORK

www.cofra.it

**ASPHALT footwear**  
**Calzature per ASFALTISTI**  
**ASPHALTIERSCHUH**  
**CHAUSSURES POUR GOUDRONNEURS**  
**Calzado para ASFALTISTAS**

EN ISO 20345:2004

## HRO

Outer sole resistant to 300°C (1 minute contact)

Resistenza della suola a 300°C per contatto (1 minuto)

Temperaturbeständige Laufsohle 300°C (1 Minute Kontaktzeit)

Semelle de contact résistante à 300°C pour contact (1 minute)

Suela externa resistente a 300°C por contactos de 1 minuto

## HI

Heat insulation of sole complex

Isolamento dal calore del fondo

Hitzebeständige Sohle

Isolation à la chaleur

Aislamiento del calor del fondo del calzado

PU/Nitrile sole without cleats to avoid marks on the asphalt  
HEAT RESISTANCE OF THE SOLE TESTED FOR 8 HOURS AT 100 °C

Suola in PU/Nitrile priva di ramponi per evitare impronte sull'asfalto  
RESISTENZA AL CALORE DEL FONDO TESTATA PER 8 ORE A 100°C

Sohle aus PU/NITRIL, ohne Profil und Absatz  
HITZEBESTÄNDIGKEIT DER LAUFSOHLE (8 STUNDEN LANG ZU 100°C GETESTET)

Semelle PU/Nitrile sans crampons afin d'éviter les empreintes sur l'asphalte  
résistance à la chaleur testée pendant 8 heures à 100°C

Suela lisa en PU/Nitrilo que no deja huellas sobre el asfalto  
RESISTENCIA DE LA SUELA AL CALOR HASTA 100°C DURANTE 8 HORAS

39-47  
11 Mondopoint

UPPER: water repellent grain leather  
LINING: unlined

TOMADA: pelle fiore idrorepellente  
FODERA: sfoderato

SCHAFT: wasserabweisendes Volleder  
FUTTER: ungefütert

TIGE: cuir fleur hydrofuge  
DOUBLURE: sans doublure

EMPEINE: Piel flor hidrófuga  
FORRO: sin forro

**ASPHALT**  
S3 HRO HI



**PETROL**  
S3 HRO HI



# THERMIC INSOLE

## Heat INSULATION

Footbed insulating against high temperatures thanks to the bottom layer keeping the inner temperature unaltered. Antistatic. The abrasion resistant lining absorbs moisture keeping the foot dry

Fussbett isolante dalle alte temperature grazie alla strato inferiore riflettente l'energia termica. Antistatico. La fodera in tessuto antiabrasione assorbe il sudore lasciando il piede asciutto.

Hitzebeständiges Fußbett dank der untersten Schicht, die die Innentemperatur gleich behält. Futter aus abriebfestem Gewebe mit einer guten Atmungsaktivität; der Fuß bleibt trocken.

Semelle de propriété qui isole des hautes températures grâce à la couche inférieure qui maintient inaltéré la température interne de la chaussure. Antistatique. Doublure en tissu antiabrasion, elle absorbe la sueur en laissant le pied sec.

Fussbett aislante a alta temperatura gracias a su parte inferior que mantiene igual la temperatura interior. Antiestáticos. Forro en material antiabrasión, absorbe el sudor manteniendo el pie seco.



# APT ↓ PLATE

Anti Perforation Textile

EN 12568:98



- NON MAGNETIC
- EXTREMELY FLEXIBLE
- LIGHTER than steel: only 50 gr compared to 65 gr of a steel plate
- HIGHER THERMAL INSULATION compared to steel
- PLANTAR SURFACE PROTECTED 100%

- AMAGNETICA
- ESTREMAMENTE FLESSIBILE
- LEGGERA - peso della lamina APT 50 gr rispetto ai 65 gr della lamina in acciaio
- MAGGIORE ISOLAMENTO TERMICO rispetto all'acciaio
- 100% DI SUPERFICIE PROTETTA

- ANTIMAGNETISCH
- OPTIMALE FLEXIBILITÄT
- LEICHTIGKEIT - Gewicht der APT Sohle 50 g im Vergleich zu den 65 g von Stahlsohlen
- HÖHERE THERMISCHE ISOLIERUNG im Vergleich zu Stahl
- 100% geschützter Sohle

- AMAGNETIQUE
- EXTREMEMENT FLEXIBLE
- LEGERE - poids de la semelle APT 50 gr par rapport à 65 gr de la semelle en acier
- UNE PLUS GRANDE ISOLATION THERMIQUE par rapport à l'acier
- 100% DE SURFACE PROTEGEE

- AMAGNÉTICA
- FLEXIBLE
- LIBRE - peso plantilla APT 50 gr respecto a los 65 gr de la plantilla de acero
- MAYOR AISLAMIENTO TÉRMICO respecto al acero
- 100% DE SUPERFICIE PROTEGIDA

# TOP return

COMPOSITE  
200 J



- NON MAGNETIC
- REDUCED THICKNESS
- THERMAL INSULATING
- It resists against impact from +60°C to -40°C
- LIGHTER, only 50 gr compared to 90 gr of a steel toe cap

- AMAGNETICO
- SPESSORE RIDOTTO
- ISOLANTE TERMICAMENTE
- RESISTENTE A 200 J anche a temperature estreme +60°C e -40°C
- PIÙ LEGGERO, solo 50 gr rispetto ai 90 gr del puntale in acciaio

- ANTIMAGNETISCH
- REDUZIERTER MATERIALSTÄRKE
- THERMISCH ISOLIEREND
- 200 J ZEHENSCHUTZ auch bei den extremen Temperaturen von -40°C bis +60°C
- LEICHTER, nur 50 g im Vergleich zu den 90 g der Stahlkappen

- AMAGNETIQUE
- ÉPAISSEUR RÉDUITE
- ISOLANT THERMIQUE
- IL RESISTE A 200 J même à de très hautes ou de très basses températures (+60°C et -40°C)
- PLUS LÉGER, seulement 50 gr par rapport à 90 gr de l'embout en acier

- AMAGNÉTICA
- MENOS GRUESA
- AISLANTE
- Resistente a 200 J aun a temperaturas extremas +60°C y -40°C
- MÁS LIGERA, solo 50 gr respecto a los 90 gr de la puntera de acero